

<p><b>⚠ UPOZORNĚNÍ:</b> ABY NEDOŠLO K VÁŽNĚMU ZRANĚNÍ:</p>	<p><b>⚠ WARNING!</b> FÖR ATT UNDVIKA ALLVARLIG SKADA:</p>	<p><b>⚠ WAARSCHUWING:</b> ERNSTIG LETSEL VOORKOMEN:</p>	<p><b>⚠ ADVARSEL:</b> FOR AT UNDGÅ ALLVORLIG SKADE:</p>	<p><b>⚠ تحذير:</b> لتفادي لتعرض لإصابة خطيرة:</p>	<p><b>⚠ זהירות:</b> כדי למנוע פגיעה חמורה:</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Určeno pro děti ve věku od 2 do 5 let.</li> <li>• Maximální povolená nosnost – hmotnost cyklisty: 22.2 kg (49.0 lb).</li> <li>• Cyklista musí mít dostatečně dlouhé nohy, jejich vnitřní délka musí být nejméně 410 mm (16 palců).</li> <li>• Vyžaduje nepřetržitý dohled dospělých.</li> <li>• Nikdy nepoužívejte v blízkosti motorových vozidel.</li> <li>• Nikdy nepoužívejte v noci.</li> <li>• Nikdy nepoužívejte poblíž silnic, plaveckých bazénů, kopců, schodů nebo příkrych nájездů či sjezdů.</li> <li>• Používejte pouze pokud máte vhodnou obuv.</li> <li>• Jízdu povolte pouze jedinému cyklistovi.</li> <li>• Druhé dítě stojící na zadním stupátku může způsobit převrácení nebo převážení tříkolky dozadu.</li> <li>• Doporučujeme cyklistům, aby vždy nosily vhodné a řádně upevněné ochranné helmy odpovídající normě 16 CFR 1203 vydané Komisí pro bezpečnost spořebitelských produktů (CPSC) v USA.</li> <li>• Zajistěte, aby každý, kdo tuto hračku používá, byl důkladně poučen o způsobu jejího použití a provozu.</li> <li>• Zajistěte, aby byl za účelem správného sestavení této hračky dodržován správný montážní postup v souladu s těmito pokyny. Montáž smí provádět pouze dospělá osoba.</li> <li>• Každý, kdo tuto hračku používá, by měl být důkladně poučen o způsobu jejího použití a provozu.</li> <li>• K jízdě je vyžadována určitá úroveň zrčnosti. Tím se vyhnete pádům či kolizím.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• För barn mellan 2 och 5 år.</li> <li>• Högstå tillåtna vikt: 22.2 kg.</li> <li>• Ryttiden av benet måste vara minst 410mm för att barnet ska kunna cykla på trehjulingen.</li> <li>• Det måste alltid finnas en vuxen i närheten när barnet cyklar.</li> <li>• Får aldrig användas i närheten av motorfordon.</li> <li>• Använd aldrig på natten.</li> <li>• Får aldrig användas i närheten av gator, simbassänger, backar, trappor eller slutande uppfartsvägar.</li> <li>• Barnet bör alltid bära skor när det cyklar på trehjulingen.</li> <li>• Endast en person åt gången får åka på trehjulingen.</li> <li>• Om ett annat barn står på plattan i bak kan trehjulingen tippa baklänges.</li> <li>• Vi rekommenderar att barnet alltid använder en godkänd hjälm med god passform som sitter på ordentligt.</li> <li>• Se till att barnet får fullgoda instruktioner om hur trehjulingen ska användas.</li> <li>• Se till att en vuxen har följt monteringsanvisningarna så att leksaken säkert har monterats på korrekt sätt.</li> <li>• Personer som använder denna leksak ska ha fått fullgoda instruktioner om hur denna leksak fungerar.</li> <li>• En viss kunskap krävs för att undvika fall eller kollisioner.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voor kinderen tussen 2 en 5 jaar.</li> <li>• Maximaal gewicht: 22.2 kg</li> <li>• De gebruiker moet een beenlengte hebben van tenminste 410mm.</li> <li>• Constant ouderlijk toezicht is vereist.</li> <li>• Nooit gebruiken in de nabijheid van gemotoriseerde voertuigen.</li> <li>• Nooit 's nachts gebruiken.</li> <li>• Nooit gebruiken in de nabijheid van druk verkeer, zwembaden, heuvels, trappen, of aflopende opritten.</li> <li>• Altijd schoenen dragen.</li> <li>• Nooit meerdere kinderen gelijktijd laten gebruiken.</li> <li>• Een tweede kind staand op de achterste step kan de drielwieler naar achteren doen kantelen.</li> <li>• Wij adviseren gebruik van een goed passende helm die voldoet aan de landelijke richtlijnen (in de VS, Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203).</li> <li>• Zorg ervoor dat iedereen die van dit product gebruik maakt goed wordt geïnstrueerd.</li> <li>• Zorg ervoor dat een volwassene de montage-instructies opvolgt om er zeker van te zijn dat het product goed is gemonteerd.</li> <li>• Iedereen die van dit product gebruik maakt moet goed worden geïnstrueerd.</li> <li>• Een zekere vaardigheid is vereist om vallen of botsingen te voorkomen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• For børn i alderen 2-5 år.</li> <li>• Maks. vægt: 22.2 kg.</li> <li>• Rytteren skal have en benlængde på mindst 41 cm målt på indersiden af benet.</li> <li>• Cyklen bør kun anvendes under opsyn af en voksen.</li> <li>• Må aldrig anvendes i nærheden af motorøretøjer.</li> <li>• Må aldrig bruges i mørke.</li> <li>• Rytteren skal have i nærheden af gader, veje, svømmebassiner, bakker eller trapper eller i skrånende indkørsler.</li> <li>• Brug altid sko under anvendelse.</li> <li>• Må kun anvendes af én person ad gangen.</li> <li>• Hvis der står et andet barn på trinbrættet bag på cyklen, kan cyklen risikere at vælte baglæns.</li> <li>• Vi anbefaler, at rytteren altid bruger en hjelm af korrekt type, der efterkommer Standard 16 CFR 1203 fra U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) samt evt. lokale sikkerhedsstandarder.</li> <li>• Sørg for, at enhver person, der bruger dette legetøj, er blevet fuldt instrueret i dets betjening.</li> <li>• Sørg for, at en voksen har fulgt samlevevejledningen for at sikre, at legetøjet er samlet korrekt.</li> <li>• Enhver, der bruger dette legetøj, bør være fuldt instrueret i dets betjening.</li> <li>• Det kræver færdigheder at undgå styrt og sammenstød.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• للأعمار من سنتين إلى خمس سنوات.</li> <li>• الحد الأقصى للوزن: 22.2 كيلو غرام (49.0 رطلاً)</li> <li>• يجب أن يكون طول ساق الراكب بالداخل على 16 بوصة (410 ملم) على الأقل.</li> <li>• يجب إشراف شخص بالغ باستمرار.</li> <li>• لا تستخدم إطلاقاً بالقرب من السيارات.</li> <li>• لا تستخدم في الليل.</li> <li>• لا تستخدم بالقرب من الشوارع، وأحواض المسباحة، والتلال، والمسالم، أو الطرق الخاصة المنحدرة.</li> <li>• ارتد خذائك دائماً عند الاستخدام.</li> <li>• اسمح بركوب شخص واحد فقط.</li> <li>• قد يؤدي ركوب طفل ثقي على الدرجة الخلفية إلى انقلاب الدراجة ثلاثية العجلات إلى الخلف.</li> <li>• ننصح الراكبين أن يرتدوا خوذة مناسبة القياس تتفق مع مقياس 16 CFR 1203 من لجنة سلامة المنتجات الاستهلاكية الأمريكية.</li> <li>• تأكد من أن أي شخص يستخدم هذه اللعبة على معرفة تامة بتعليمات تشغيلها.</li> <li>• تأكد من أن شخصاً بالغاً قابع تعليمات التجميع لضمان أن اللعبة تم تجميعها بشكل مناسب.</li> <li>• يجب أن يكون أي شخص يستخدم هذه اللعبة على معرفة تامة بتعليمات تشغيلها.</li> <li>• تتطلب توافر المهارة لتفادي الوقوع والاصطدام.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• לגילאי 2 עד 5.</li> <li>• מקסימום משקל: 22.2 קג. (49.0 פאונד).</li> <li>• לרוכב חייב להיות אורך רגלי פנימית של לפחות 16 אינץ' (410 מ"מ).</li> <li>• מחייב השגרה של מבוגר בכל עת.</li> <li>• אף פעם לא להשתמש ליד כלי רכב ממונעים.</li> <li>• אף פעם לא להשתמש בלילה.</li> <li>• אף פעם לא להשתמש קרוב לרוכב, בריכות שחייה, גבעות, מדורות או כבישי גישה משופעים.</li> <li>• תמיד לנעול נעליים בעת הרכיבה.</li> <li>• מותר רק רוכב אחד בכל פעם.</li> <li>• רכיבה של ילד נוסף בדרגש העמידה יכולה לגרום להתהפכות של תלת האופן לאחור.</li> <li>• מומלץ שהרוכבים יחבשו תמיד כסדה שתואמת את הדרישות של הועדה לבטיחות מוצרי צריכה של ארצות הברית (U.S. Consumer Product Safety Commission).</li> <li>• CPSC תקן 16 CFR 1203 (CPSC) וודא שהשתמש בצעצוע הזה הודרך.</li> <li>• הישב איך להפעילו.</li> <li>• וודא שאדם מבוגר מילא את הוראות הרכיבה כדי להבטיח שהצעצוע מורכב בצורה נכונה.</li> <li>• כל המשתמש בצעצוע זה חייב לדעת איך להפעילו.</li> <li>• דרשת מיומנות כדי למנוע נפילות או התנגשות.</li> </ul>
<p><b>POKYNY K UDRŽBĚ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pravidelně mazejte pohyblivé části olejem nebo mazacím tukem.</li> <li>2 Často kontrolujte utazení matic a šroubů, a v případě potřeby je utáhněte. Zkontrolujte rukojeti, zda jsou na svém místě.</li> <li>3. Jakékoliv součásti, které vykazují známky opotřebení, je třeba okamžitě vyměnit.</li> <li>4. Důsledně se řiďte pokyny k montáži týkajících se správného nastavení řídítek a sedadla.</li> <li>5. Povinností dospělé osoby, která provádí montáž této hračky, je zajistit správnou montáž všech dílů obsažených v krabici zapečetěné ze závodu, a podle potřeby provést seřízení funkčních částí (například řídítek a sedadla). Tyto pokyny představují důležité a hodnotné informace. Díky nim budete schopni vždy zajistit řádný servis dílů. Doporučujeme, abyste je uchovávali s dalšími důležitými dokumenty.</li> </ol>	<p><b>UNDERHÅLLSANVISNINGAR:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Olja in eller smörj rörliga delar regelbundet.</li> <li>2. Kontrollera muttrar och skruvar ofta och dra åt dem om det är nödvändigt. Se till att handtagen sitter på plats.</li> <li>3. Alla delar som visar tecken på slitage ska bytas ut omedelbart.</li> <li>4. Följ noggrant monteringsanvisningarna för att justera styret och sitsen på ett korrekt sätt.</li> <li>5. Det är den vuxnes ansvar som monterar denna leksak att alla delar som ingår i den fabriksförseglade kartongen monteras och justeras på ett korrekt sätt (t.ex. styret och sitsen). Dessa instruktioner är värdefulla. De kan vara användbara vid beställning av reservdelar. Vi rekommenderar att du förvarar dem bland andra värdefulla papper.</li> </ol>	<p><b>ONDERHOUD:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Smeer bewegende delen regelmatig met olie of vet.</li> <li>2. Controleer de bouten en moeren regelmatig en draai ze als het nodig is stevig aan. Zorg ervoor dat de handgrepen op hun plaats zitten.</li> <li>3. Vervang onderdelen die slijtage vertonen onmiddellijk.</li> <li>4. Volg de montage-instructies betreffende de juiste afstelling van de stuurstang en de zitting zorgvuldig op.</li> <li>5. De volwassene die dit speelgoed in elkaar zet is verantwoordelijk voor een juiste montage van alle onderdelen die de in de fabriek verzegelde transportverpakking bevat en indien van toepassing voor de juiste afstelling van de functionele onderdelen (zoals de stuurstang en de zitting). Deze aanwijzingen zijn waardevol. Hiermee bent u ervan verzekerd dat u altijd de juiste service voor onderdelen krijgt. Wij adviseren u deze montageaanwijzingen bij uw andere waardevolle papieren te bewaren.</li> </ol>	<p><b>VEDLIGEHOJDELSESVEJLEDNING:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Smør bevægelige dele regelmæssigt.</li> <li>2. Efterse tit møtrikker og bolte og stram hvis nødvendigt. Vær sikker på at håndtag sidder fast.</li> <li>3. Alle dele som viser tegn på slid skal straks udskiftes.</li> <li>4. Følg nøje samlingsvejledningen med hensyn til ordentlig justering af cykelstyr og sæde.</li> <li>5. Den voksne som samler dette legetøj har ansvaret for at montere alle de vedlagte dele i æsken forseglet fra fabrikken ordentligt og lave justeringer til de funktionelle dele (som cykelstyr og sæde) når det er nødvendigt. Denne vejledning er værdifuld. Den vil sikre at du er i stand til at få den korrekte reservedelsservice til enhver tid. Vi foreslår at du lægger den sammen med andre værdifulde dokumenter.</li> </ol>	<p><b>تعليمات الصيانة:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. قم بتزييت أو تشحيم الأجزاء المتحركة بشكل دوري.</li> <li>2 افحص المكونات دورياً وأحكم ربطها إذا لزم الأمر. تأكد من مقابض اليد في مكانها الصحيح.</li> <li>3. يجب استبدال أي أجزاء يبدو عليها التآكل على الفور.</li> <li>4. اتبع بدقة تعليمات التجميع المتعلقة بالتعديل المناسب للمقوض والمقعد.</li> <li>5. يتحمل من يقوم بتجميع هذه اللعبة مسؤولية تثبيت جميع الأجزاء المدرجة في صندوق الشحن الكرتوني المغلق الخاص بالمصنع بشكل صحيح وأن يجري تعديلات على الأجزاء الوظيفية (مثل المقبض والمقعد) عند الضرورة. هذه التعليمات قيمة لأنها ستضمن تمكّنك من الحصول على خدمة قطع الغيار المناسبة في جميع الأوقات. لذا فإننا نقترح عليك الاحتفاظ بها مع الأوراق القيمة الأخرى ليك.</li> </ol>	<p><b>הוראות תחזוקה:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. יש לשמן או לגרז את החלקים הניעים באופן קבוע.</li> <li>2. בדוק ברגים ואומים באופן קבוע וחזקם לפי הצורך. וודא שידיות התפיסה במקום.</li> <li>3. יש להחליף את כל החלקים המראים סימני בליאי באופן מיידי.</li> <li>4. עקוב בדיוקנות אחר הוראות ההרכבה הקשורות לחיזוק נכון של הכידון והמושב.</li> <li>5. באחריות המבוגר המרכיב את הצעצוע הזה להרכיב נכון את כל החלקים הכלולים בקופסת הסגורה כדי שהיא היגיע מהיצרן ולוּכּוּן את החלקים החשובים (כגון הכידון והמשב) לפי הצורך. הוראות אלו חשובות מאד. הם תמיד יאפשרו לך לקבל שירות לחלקים, אנו ממליצים לשמור אותם יחד עם ניירות חשובים אחרים.</li> </ol>

**RADIO FLYER**

# #433A/#433PA

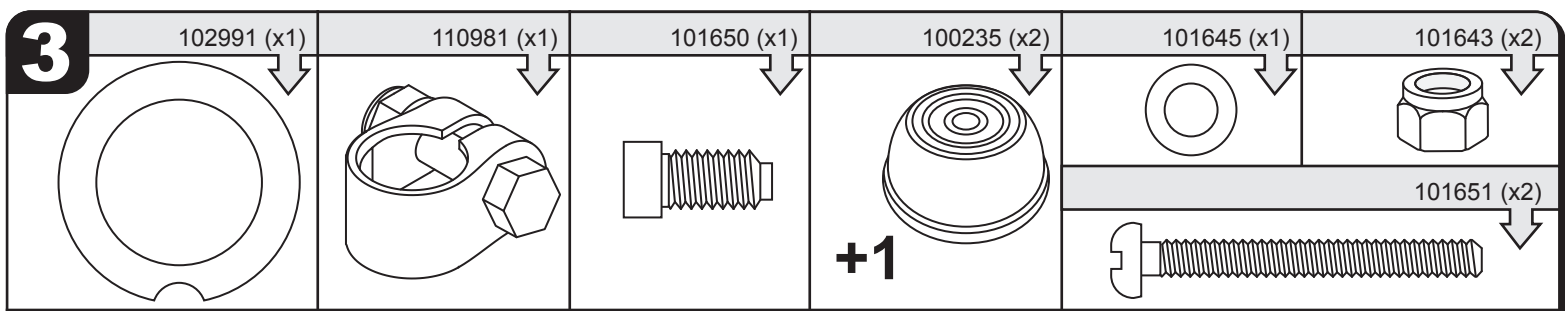
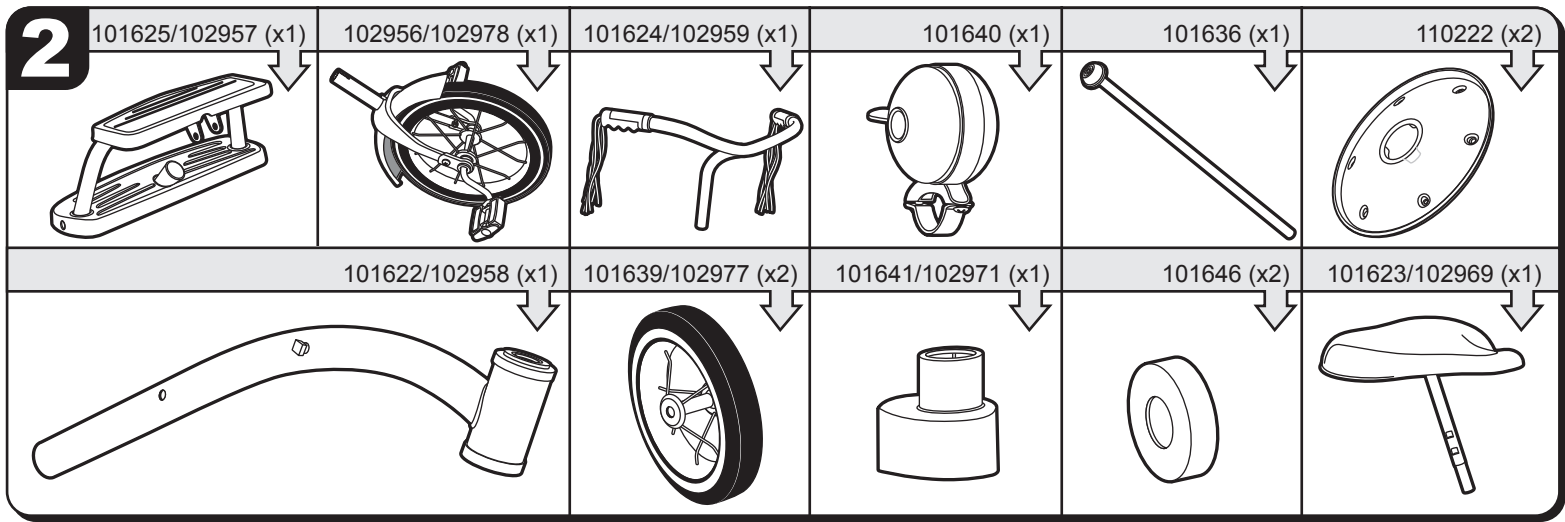
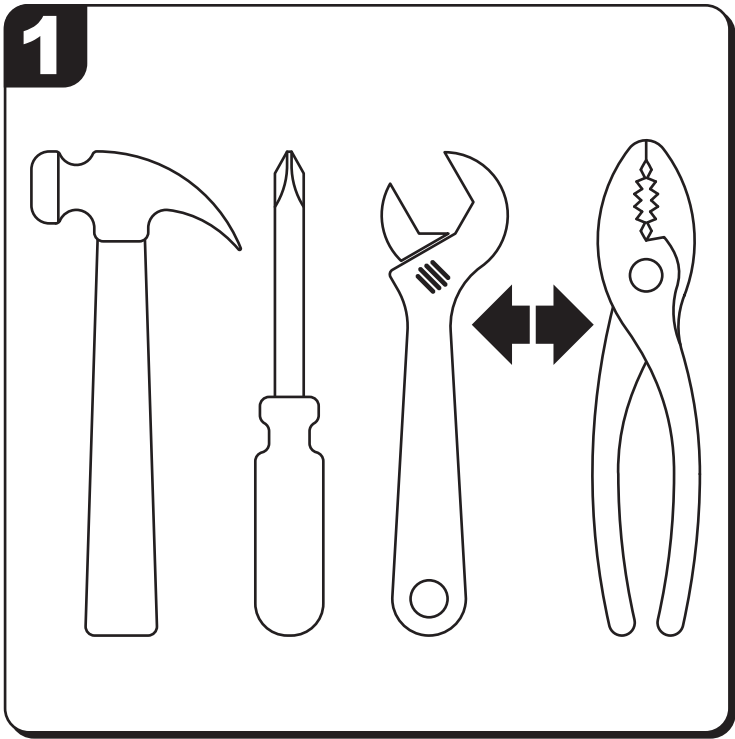
## Classic Red/Pink Dual Deck Tricycle™



[www.radioflyer.com/international](http://www.radioflyer.com/international)

*The Original Little Red Wagon™ - Since 1917*

Radio Flyer Inc. / 6515 West Grand Ave. / Chicago, IL 60707 / U.S.A.



- \* You will find some of these items already pre-assembled. When required, remove and then reassemble with the additional parts.
- \* Certains de ces articles sont livrés pré-assemblés. Si nécessaire, enlevez certaines pièces et réassemblez-les avec les pièces additionnelles.
- \* Usted encontrará algunos de estos elementos ya pre-ensamblados. Cuando sea necesario, quítelos y vuelvalos a montar con las piezas adicionales.
- \* Einige dieser Teile werden Sie bereits vormontiert vorfinden. Wo erforderlich, entfernen Sie diese Teile und montieren Sie sie erneut mit den zusätzlichen Teilen.
- \* Alcuni articoli sono già stati preassemblati. Laddove necessario, scomporli e poi rimontarli con le parti aggiuntive.
- \* 您会发现部分零件已预组装好。需要时，可将其拆下，然后用额外零件重新组装。
- \* 이 제품은 조립된 상태로 나와 있는 것도 있습니다. 필요한 경우, 분리시킨 후 추가 부품을 사용하여 다시 조립하십시오.
- \* 事前に組立てられた部品もあります。必要な場合、取り外し、追加部品とともに再組立てしてください。
- \* Sebagian dari barang ini sudah dirakit sebelumnya. Bila diperlukan, bongkarlah dan rakit kembali dengan suku cadang tambahan.
- \* Irá verificar que alguns destes itens já se encontram pré-montados. Se for requerido, remova e volte a montar as peças adicionais.
- \* Некоторые из деталей поставляются в уже собранном виде. При необходимости разберите, а затем соберите их с использованием дополнительных деталей.
- \* Zobaczysz, że niektóre z tych przedmiotów zostały już zmontowane w fabryce. Jeśli trzeba, wyjmij je i domontuj pozostałe części.
- \* Montáž některých částí již byla provedena. Pokud je potřeba , demontujte je a proveďte jejich montáž znovu společně s dalšími díly.
- \* Du ser att vissa av dessa artiklar levereras färdigmonterade. Vid behov kan dessa tas isär och monteras ihop igen med de tillkommande delarna.
- \* Een aantal onderdelen van het pakket zijn al gemonteerd. Demonteer ze indien nodig en monteer ze met de extra onderdelen.
- \* Nogle af disse dele er allerede samlet. Disse dele skal fjernes og samles igen med yderligere dele, hvor det er nødvendigt.

\* ستجد بعض من هذه القطع مجمعة من قبل عند الحاجة. قم بتفكيكها ثم أعد تركيبها مع الأجزاء الإضافية.  
\* חלק מהפרטים מורכבים מראש. אם צריך, פרק אותם והרכב אותם מחדש עם החלקים הנוספים.

## 4 ⚠️ WARNING: ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

- Choking hazard to children under the age of 3 years – contains small parts prior to assembly. Care should be taken during unpacking and assembly to insure that all small parts and plastic bags are accounted for and kept out of the reach of children. If you find any extra hardware items, please dispose of them. All fasteners should be fully tightened.
- Please keep these instructions for future reference.

## ⚠️ AVERTISSEMENT: ASSEMBLAGE REQUIS PAR ADULTE.

- Risque d'étouffement pour le enfants de moins de trois ans – Contient des pièces de petite taille avant assemblage. Prendre les précautions nécessaires au cours du déballage et de l'assemblage afin de garantir que toutes les pièces et sacs en plastique ont été incluses et tenues à l'écart des enfants. Toutes les attaches devraient être bien serrées.
- Veuillez garder les instructions comme référence aux besoins.

## ⚠️ ADVERTENCIA: MONTAJE REQUERIDO POR ADULTOS.

- Peligro de asfíxia en niños menores de 3 años - contiene piezas pequeñas antes del montaje. Se debe tener todas las piezas pequeñas y bolsas plasticas fuera del alcance de los niños. Todos los seguros deben ser apretados completamente.
- Mantenga por favor las instrucciones para la referencia futura.

## ⚠️ VORSICHT: ERFORDERT ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE.

- Diese Verpackung enthält Kleinteile, die vor dem Zusammenbau bei Kindern unter 3 Jahren eine Erstickungsgefahr darstellen können. Beim Auspacken und Zusammenbau muss sorgfältig sichergestellt werden, dass alle Kleinteile und Plastiktüten gezählt und außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Sollten Sie zusätzliche Beschläge finden, dann diese bitte entfernen. Alle Befestigungselemente sollten komplett angezogen werden.
- Please keep these instructions for future reference.

## ⚠️ATTENZIONE: IL MONTAGGIO VA ESEGUITO DA UN ADULTO.

- Questa confezione contiene piccole parti che, prima di essere montate, potrebbero soffocare un bambino al di sotto dei 3 anni. Durante il disimballaggio e il montaggio è necessario tenere sempre sotto controllo e fuori dalla portata dei bambini tutte le piccole parti e i sacchetti di plastica. Qualora risulti qualche parte di ferramenta in esubero, gettarla. Tutti i dispositivi di serraggio vanno completamente avvitati.
- Conservare queste istruzioni per uso futuro.

## ⚠️ 警告：需要成人组装

- 可能对3岁以下儿童存在窒息的危险——组装前含有小零件。在拆包装和组装时，应确保所有小零件完好无缺，并将其放在儿童接触不到的地方。如果您发现额外的硬物，请将其丢弃。所有紧固件应当完全拧紧。请保留此说明书，以供将来参考。

## ⚠️ 주의: 성인의 조립작업이 필요합니다.

- 이 포장에는 소형 부품들이 들어 있으며, 조립하기 전에는 3세 미만의 어린이들에게 질식의 위험성이 있음을 표시하고 있습니다. 포장해체 및 조립작업 중에는 일체의 소형 부품 및 플라스틱 봉지들을 확인하고 어린이들의 손길이 닿지 않는 장소에 보관하도록 주의해야 합니다. 여분의 하드웨어가 있을 경우에는 처리하시기 바랍니다. 일체의 고정장치는 완전히 조여 주어야 합니다.
- 본 사용설명서는 향후 참고용으로 보관하시기 바랍니다.

## ⚠️ご使用の注意: 大人による組み立てが必要です。

- このパッケージには、3歳以下の子どもが飲み込んで窒息する危険性がある組み立て用の小さい部品が含まれています。パッケージを開けて組み立てをする最中、すべての小さい部品は責任をもって子どもの手の届かない場所におき、またそれを確実にする配慮をしてください。予備の金属部品を見つけた場合、それらは処分してください。すべてのアスナーは完全に締めてください。
- この説明書は今後の参考のために保管してください。

## ⚠️ PERHATIAN: DIPERLUKAN PERAKITAN OLEH ORANG DEWASA.

- Kemasan ini mengandung komponen-komponen kecil yang, sebelum dirakit, menimbulkan bahaya penyumbatan saluran napas bagi anak-anak di bawah 3 tahun. Pembongkaran kemasan dan perakitan harus dilakukan dengan hati-hati untuk memastikan bahwa semua bagian kecil dan kantong plastik terhitung dan dijauhkan dari jangkauan anak-anak. Jika Anda menemukan perangkat keras ekstra, buanglah. Semua pengencang harus dikencangkan dengan kuat.
- Simpanlah petunjuk ini untuk acuan di masa mendatang.

## ⚠️ATENÇÃO: A MONTAGEM DEVE SER REALIZADA POR UM ADULTO.

- Esta embalagem contém peças pequenas que antes da montagem representam um perigo de sufocação para crianças com menos de 3 anos. Deve-se tomar cuidado ao desembalar e montar de modo a assegurar que todas as peças pequenas e sacos plásticos sejam localizados e mantidos longe do alcance de crianças. Caso encontre algum item extra, por favor, descarte-o. Todos os dispositivos devem estar bem presos.
- Por favor, guarde essas instruções para consulta futura.

## ⚠️ВНИМАНИЕ: СБОРКА ВЫПОЛНЯЕТСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМИ.

- Данный пакет содержит небольшие детали, которые до сборки представляют опасность удушья для детей младше 3 лет. При открытии пакета и во время сборки следует внимательно следить за всеми небольшими деталями и полиэтиленовыми кулками, чтобы держать их вне досягаемости детей. При обнаружении лишних предметов снаряжения их следует выбросить. Все крепежные средства должны быть прочно закреплены.
- Данные инструкции следует сохранить для пользования в будущем.

## ⚠️ UWAGA: WYMAGANY MONTAŻ PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.

- W opakowaniu znajdują się małe elementy, które przed montażem mogą stwarzać ryzyko zadławienia się u dzieci do lat trzech. Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność, aby nie zgubić małych części i folii, oraz utrzymywać je poza zasięgiem dzieci. W przypadku znalezienia dodatkowych części należy je usunąć. Wszystkie elementy mocujące powinny być w pełni dokręcone.
- Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją.

## ⚠️POZOR: VYŽADUJE SE MONTÁŽ DOSPĚLOU OSOBOU.

- Tento balík obsahuje drobné díly, které před jejich montáží představují nebezpečí udušení pro děti do 3 let. Při vybalování a montáži je třeba dát pozor na všechny drobné součástky a plastové sáčky tak, aby byly uloženy mimo dosah dětí. Najdete-li nějaké přebytečné součástky, zlikvidujte je prosím. Všechny upevňovací prvky by měly být utaženy.
- Ushovejte prosím tyto pokyny pro budoucí použití.

## ⚠️ OBS!: SKA MONTERAS AV EN VUXEN.

- Denna förpackning innehåller små delar som före montering utgör en kvävningsrisk för barn under 3 år. Var försiktig under uppackningen och monteringen så att inga barn leker med små delar och plastpåsar. Om du hittar extra metalldelar ska du kassera dem. Alla spännen ska dras åt ordentligt.
- Spara dessa anvisningar för framtiden.

## ⚠️ WAARSCHUWING: MOET DOOR EEN VOLWASSENE IN ELKAAR WORDEN GEZET.

- Dit pakket bevat kleine losse onderdelen waarin kinderen jonger dan 3 jaar bij het in de mond nemen kunnen stikken. Houd alle onderdelen, groot en klein, evenals kunststof zakken, bij het uitpakken en monteren scherp in het oog en houd ze buiten bereik van kinderen. Doe overgeschoten onderdelen na de montage onmiddellijk weg. Alle sluitingen moeten stevig worden vastgezet.
- Bewaars deze instructies voor later gebruik.

## ⚠️ FORSIGTIG: SAMLING AF VOKSEN PÅKRÆVET.

- Denne pakke indeholder smådele, som kan være til kvælningsfare for børn under 3 år for samling. Under udpakning og samling, vær omhyggelig med at sikre, at der redegøres for alle smådele og plastikposer, og at de holdes væk fra børn. Hvis du finder nogle ekstra dele, vær venlig at smide dem ud. Alle fastgørelseselementer skal strammes helt.
- Venligst behold denne vejledning til senere brug.

## ⚠️ تنبيه: يلزم تنفيذ عملية التجميع بمعرفة شخص بالغ.

- تحتوي هذه المجموعة على أجزاء صغيرة تسبب خطر اختناق للأطفال تحت سن 3 سنوات. ويجب توخي الحرص أثناء فتح العبوة وتجميع المكونات لضمان حساب عدد كافة الأجزاء الصغيرة والأكياس البلاستيكية وحفظها بعيدًا عن متناول الأطفال. إذا وجدت أية مكونات إضافية في العبوة، فيرجى التخلص منها. ويجب إحكام ربط جميع ألوات التنبيت بالكامل.
- الرجاء الاحتفاظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

## ⚠️ זהירות: עזרת מבוגר נדרשת להרכבת הקורקיט.

- בחילה זו מכילה חלקים קטנים, אשר לפי הרכבתם, מהווים סכנת חנק לילדים מתחת לגיל שלוש. יש לשים לב לודא בזמן פירוק החבילה והרכבת הקורקיט כי כל החלקים הקטנים בהישג יד המרכיב וחוקים מרישג ים של ילדים. אם אתה מוצא חלקי מנותק מיותרים, בבקשה השלך אותם לפרט! כל הבריחים חייבים להיות מחוזקים היטב.
- אנא שמור הוראות אלו לשימוש בעתיד.

## ⚠️ 경고:

위험한 부상을 피하기 위해서는:

- 2세부터 5세까지 사용할 수 있습니다.
- 최대 사용 가능 몸무게: 49.0 파운드 (22.2 kg).
- 자전거를 타려면 다리 길이가 최소한 16인치 (410mm) 이상이어야 합니다.
- 성인이 항상 지켜보아야 합니다.
- 자동차 가까이에서는 절대로 사용하지 마십시오.
- 야간에는 절대로 사용하지 마십시오.
- 핫길이나 수영장, 언덕, 계단, 또는 경사진 진입로에서는 절대로 사용하지 마십시오.
- 한번에 한 명씩만 타야 합니다.
- 어린이 한 명이 추가로 뒷쪽 발판에 올라탄 상태에서는 자전거가 뒤로 뒤집어질 수 있습니다.
- 자전거를 타는 어린이는 항상 미국 소비자 안전협회 (CPSC)의 기준 16CFR 1203에 명시된 기준을 충족시키는, 알맞은 크기의 헬멧을 착용할 것을 권장합니다.
- 이 장난감을 사용하는 어린이는 언제나 그 사용법에 관한 충분한 지도를 받도록 하십시오.
- 자전거를 조립하는 성인은, 자전거가 제대로 조립되도록 조립 설명서를 잘 따르십시오.
- 이 장난감을 사용하는 어린이는, 운영 방법에 관한 충분한 지도를 받아야 합니다.

- 넘어지거나 부딪히는 사고를 피하려면 기술이 필요합니다.

## ⚠️ 警告：

重大な事故を避けるために:

- 年齢2～5歳向け
- 最高重量：49.0 lb (22.2 kg)。
- 乗車するお子さんの股下丈は少なくとも16インチ (410mm) が必要です。
- 大人による監督が必要です。
- 絶対に自動車の周囲で使用しないでください。
- 絶対に夜間使用しないでください。
- 絶対に通り、水泳プール、丘、階段、傾斜した私道では使用しないでください。
- 使用中は常に靴を着用してください。
- 一度に1人だけ乗車してください。
- 三輪車のリヤステップに2人目の子どもが乗ると、後方に反転するおそれがあります。
- 乗車するお子さんは、米国消費者安全委員会 (CPSS) 規定16 CRF1203を遵守し、常にヘルメットを着用することをおすすめします。

- この玩具を使用する前に、お子さんに完全な操作方法を教えるをご確認ください。
- 玩具を適切に組立てるには、組立指示に従ってください。
- この玩具を使用する前に、お子さんに完全な操作方法を教えてください。
- 落下や衝突を避けるためにはスキルが必要です。

유지장비 설명서:

- 동작부에는 정기적으로 오일 또는 그리스를 바릅니다.
- 너트와 볼트를 점검하고, 필요할 경우에는 조여 줍니다. 핸드 그립이 제자리에 들어가도록 합니다.
- 마모의 징후가 보이는 부품 일체는 즉시 교환해야 합니다.
- 핸들바와 좌석의 적절한 조정에 관련된 조립설명서를 주의하여 따릅니다.
- 공장에서 봉인한 출하용 포장에 포함된 부품 일체를 정확하게 설치하고, 필요할 경우, 기능별 부품(핸들바 및 좌석)을 조절하기 위해 이 장난감을 조립하는 성인의 책임입니다. 이들 설명서 적절한 부품 서비스를 받을 수 있도록 헤드릴 것입니다. 기타 중요한 서류와 함께 잘 보관하는 것이 추천사항입니다.

整備の手順：

- 動く部分に油またはグリースを定期的に注いでください。
- 頻繁にナットとボルトを点検し、必要に応じて硬く締めてください。ハンド・グリップが定位置にあることを確実にしてください。
- 摩耗の証拠を示すパーツは、速やかに交換してください。
- 付随の組立説明書に綿密に従って、ハンドルバーとシートの適切な調整を行ってください。
- 工場密封された段ボール箱に含まれるすべての部品を適切に取り付ける、また必要な場合には機能的な部品（ハンドルバーやシートなど）を調整するのは、このおもちゃを組み立てる大人の責任です。これらの説明書は貴重です。またそれは、常に適切な部品のサービスを得ることができるとを保障します。説明書を他の貴重な紙類とともに保存することをお勧めいたします。

## ⚠️ PERINGATAN:

UNTUK MENGHINDARI CEDERA SERIUS.

- Untuk usia 2-5 tahun.
- Berat maksimal: 22.2 kg (49.0 pon).
- Ukuran kaki bagian dalam pengendara minimal harus 410 mm
- Harus selalu di bawah pengawasan orang dewasa.
- Jangan sekali-kali mengendarainya di dekat kendaraan bermotor.
- Jangan sekali-kali mengendarainya di malam hari.
- Jangan sekali-kali mengendarainya di dekat jalanan, kolam renang, bukit, tangga, atau jalan pelataran mobil yang landai.
- Selalu kenakan sepatu saat mengendarainya.
- Bila ada anak kedua berdiri di tempat pijakan belakang, sepeda roda tiga ini bisa terpelantai ke belakang.
- Sebaiknya pengendara selalu mengenakan helm yang terpasang dengan benar menurut Standar Komisi Keamanan Produk Konsumen A.S. 16 CFR 1203.
- Pastikan bahwa siapapun pemakai mainan ini sudah benar-benar mendapat petunjuk penggunaannya.
- Pastikan bahwa ada orang dewasa yang mengikutii petunjuk pemasangannya demi memastikan bahwa mainan ini sudah dipasang dengan benar.
- Siapapun yang menggunakan mainan ini harus benar-benar sudah mendapat petunjuk penggunaannya.
- Pengendara harus mampu menggunakan sepeda ini agar tidak jatuh atau menabrak.

PETUNJUK PEMELIHARAAN:

- Lumasi bagian yang bergerak dengan oli atau gemuk secara berkala.
- Periksa mur dan baut sering-sering dan kencangkan jika perlu. Pastikan pegangan tangan berada di tempatnya.
- Setiap komponen yang menunjukkan tanda-tanda aus sebaiknya segera diganti.
- Ikuti dengan tepat petunjuk perakitan mengenai penyetyelan setang dan sadel.
- Orang dewasa yang merakit mainan ini bertanggung jawab untuk memasang dengan benar semua komponen yang disertakan dalam karton kemasan tersegel dari pabrik dan untuk menyesuaikan bagian fungsionalnya (seperti setang dan sadel) bila diperlukan. Petunjuk ini sangat penting. Petunjuk ini akan memastikan bahwa setiap komponen akan berfungsi dengan baik setiap saat. Kami menyarankan agar Anda menyimpannya bersama dokumen penting lainnya.

## ⚠️ AVISO:

PARA EVITAR ACIDENTES GRAVES:

- Para idades entre os 2 e os 5 anos.
- Peso máximo: 22.2 kg (49.0 lb).
- A parte interna da perna do ciclista deverá medir pelo menos 410mm.
- É requerida supervisão continua de um adulto.
- Não utilizar perto de veículos motores.
- Nunca usar de noite.
- Nunca usar perto de ruas, piscinas, colinas, escadas, ou entradas para carros.
- Utilizar sempre sapatos
- Apenas permitir um ciclista de cada vez.
- Uma segunda criança erguida no degrau traseiro pode causar que o triciclo caia para trás.
- Recomendamos que os ciclistas utilizem sempre um capacete perfeitamente adequado e que cumpra com o Standard 16 CFR 1203 da Comissão de Segurança dos Produtos do Consumidor dos EUA (CPSC).
- Certifique-se de que quem utilize este brinquedo está totalmente instruído de como utilizá-lo.
- Certifique-se de que um adulto seguiu as instruções de montagem e se assegurou que o brinquedo está bem montado.
- Quem utilize este brinquedo deverá estar totalmente instruído de como utilizá-lo.
- Técnica é requerida para quem quiser utilizar este brinquedo.

- Instruções E MANUTENÇÃO:
- Lubrifique periodicamente todas as peças removíveis com óleo ou graxa .
  - Verifique as porcas e os parafusos periodicamente e aperte-os quando necessário. Certifique-se de que os suportes de mão estejam no lugar.
  - Substituir imediatamente quaisquer peças que apresentem sinais de desgaste.
  - Siga rigorosamente as instruções de montagem em relação ao ajuste do guidão e do assento.
  - É de responsabilidade do adulto que montar este brinquedo, a instalação correta de todas as peças incluídas na caixa de transporte selada da fábrica e fazer os ajustes necessários para as partes funcionais (como o guidão e o assento). Estas instruções são valiosas e asseguram a sua garantia para obter serviço de peças adequadas a qualquer momento. Sugerimos que você archive essas instruções com outros documentos importantes.

## ⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

В ЦЕЛЯХ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ:

- Для детей в возрасте от 2 до 5 лет.
- Максимальный вес велосипедиста: 22,2 кг (49,0 фунтов).
- Длина ноги велосипедиста с внутренней стороны должна быть не менее 410 мм (16 дюймов).
- Необходим постоянный контроль со стороны взрослых.
- Никогда не пользуйтесь велосипедом вблизи автомобилей.
- Никогда не пользуйтесь велосипедом рядом с проезжей частью, по горкам, ступеням или по наклонным дорогам.
- Всегда ездите на велосипеде в обуви.
- Велосипед предназначен только для одного велосипедиста.
- Если второй ребенок будет стоять на задней подножке велосипеда, это может привести к тому, что трехколесный велосипед опрокинется назад.
- Мы рекомендуем велосипедистам всегда носить правильно подобранный по размеру шлем, который соответствует требованиям Комиссии США по безопасности потребительских товаров (стандарт 16, часть 1203 Свода федеральных нормативных актов США).
- Каждый, кто пользуется этим велосипедом, должен быть подробно ознакомлен с инструкцией по его использованию.
- Для обеспечения правильности сборки взрослый должен строго следовать инструкции по сборке.
- Каждый, кто пользуется этой игрушкой, должен быть проинструктирован о правилах пользования.
- Необходимы навыки для того, чтобы избежать падений и столкновений.

ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ:

INSTRUKCJA KONSERWACJI:

- Регулярно смазывайте движущиеся детали.
- По необходимости проверяйте надежность зажима гаек и болтов. Проследите за тем, чтобы ручки были на месте.
- Детали, проявляющие признаки износа, следует незамедлительно заменить.
- Внимательно выполняйте инструкции по сборке, связанные с надлежащей регулировкой руля и сиденья.
- Ответственность за надлежащую установку всех деталей, входящих в транспортную картонную коробку заводской упаковки, а также, в случае необходимости, за регулировку действующих деталей (как например, руля и сиденья), возлагается на взрослого лица, производящее сборку данной игрушки. Данные инструкции очень важны. С их помощью вы сможете получить надлежащее обслуживание запчастями в любое время. Рекомендуем, чтобы вы хранили эти инструкции в своем архиве.

## ⚠️ OSTRZEŻENIE:

ABY UNIKNĄĆ POWAŻNYCH OBRAŹEN:

- Dla dzieci w wieku od 2 do 5 lat.
- Maksymalny wiec велосипедиста: 22,2 kg. (49,0 funtów).
- Długość nogi od strony wewnętrznej osoby musi wynosić co najmniej 410 mm (16 cali ).
- Konieczny jest stały nadzór osoby dorosłej.
- W żadnym wypadku nie używaj blisko pojazdów mechanicznych.
- W żadnym wypadku nie używaj w pocy.
- W żadnym wypadku nie używaj blisko ulic, basenów kąpielowych, wzgórz, stopni lub nachylonych dróg wjazdowych.
- Zawsze przy użyciu noś obuwie.
- Za jednym razem tylko jedna osoba może znajdować się w pojeździe.
- Drugie dziecko stojące na stopniu z tyłu mogłoby spowodować wywrócenie się pojazdu do tyłu
- Radzimy zawsze nosić dobrze dopasowany kask, który spełnia normę U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203.
- Upewnij się, że każdy użytkownik tej zabawki został w pełni poinstruowany w zakresie jej działania.
- Upewnij się, że osoba dorosła dokonała montażu zgodnie z instrukcją w celu zapewnienia, że zabawka jest zmontowana właściwie.
- Każdy, użytkownik tej zabawki powinien być w pełni poinstruowany w zakresie jej działania.
- Konieczna jest zrzeczność w celu uniknięcia upadków lub zderzeń.

**⚠ WARNING:**  
TO AVOID SERIOUS INJURY:

**⚠ AVERTISSEMENT:**  
POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE:

**⚠ ADVERTENCIA:**  
PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

**⚠ WARNHINWEIS:**  
UM SCHWERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN:

**⚠ AVVERTENZA:**  
PER EVITARE LESIONI GRAVI:

**⚠ 警告:**  
为避免严重伤害:

- For ages 2 to 5 years.
- Maximum weight: 49.0 lb (22.2 kg).
- Rider must have an inside leg measurement of at least 16 inches (410mm).
- Continuous adult supervision required.
- Never use near motor vehicles.
- Never use at night.
- Never use near streets, swimming pools, hills, steps, or sloped driveways.
- Always wear shoes when using.
- Never allow more than one rider.
- A second child standing on the rear step plate could cause the tricycle to tip over backwards.
- We recommend riders always wear a properly fitted helmet that complies with U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203.
- Make certain that anyone who uses this toy has been fully instructed in its operation.
- Ensure that an adult has followed the assembly instructions to ensure the tricycle is assembled properly.
- Anyone using this tricycle should be fully instructed in its operation.
- Skill is required to avoid falls or collision.

- Convient à des enfants âgés de 2 à 5 ans.
- Poids maximum : 22.2 kg (49.0 livres).
- La jambe de l'enfant qui conduit ce jouet doit mesurer au minimum sur sa face interne (410 mm).
- Une supervision adulte permanente est requise.
- Ne jamais utiliser à proximité de véhicules à moteur.
- Ne jamais utiliser de nuit.
- Ne jamais utiliser à proximité de rues, piscines, collines, marches ou pentes importantes.
- Toujours porter des chaussures durant l'utilisation.
- N'autoriser qu'un seul enfant à la fois.
- Un deuxième enfant assis sur le plateau arrière peut provoquer un renversement du tricycle vers l'arrière.
- Nous recommandons l'usage d'un casque conforme à la norme U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) 16 CFR 1203.
- Assurez-vous que chaque utilisateur de ce jouet a été pleinement informé de son mode d'utilisation.
- Assurez-vous qu'un adulte a suivi les instructions de montage afin de s'assurer que ce jouet a été correctement assemblé.
- Toute personne utilisant ce jouet doit avoir été pleinement informée de son mode d'utilisation.
- Certaines compétences sont nécessaires afin d'éviter les chutes ou les collisions.

- Para niños de 2 a 5 años.
- Peso máximo: 22.2 kg (49.0 libras).
- El la pierna del conductor debe medir al menos 410mm en el interior (16 pulgadas).
- Se requiere la supervisión continua de un adulto.
- Nunca usar cerca de automóviles.
- Nunca usar de noche.
- No utilice nunca cerca de calles, piscinas, colinas, pasos, o entradas con pendiente;
- Use siempre zapatos cuando monte.
- Permitir que sólo un conductor a la vez.
- Un segundo niño de pie sobre la placa de paso trasera podría provocar que el vehículo de tres ruedas se vuelque hacia atrás.
- Se recomienda que el conductor utilice siempre un casco adecuado que cumpla con la norma 16 CFR 1203 de la Comisión de Seguridad de Producto de Consumidor (CPSC).
- Asegúrese de que cualquier persona que utilice este juguete ha sido bien informado de su funcionamiento.
- Asegúrese de que un adulto haya seguido las instrucciones de montaje para garantizar que el juguete se haya montado correctamente.
- Cualquier persona que use este juguete debe estar plenamente informado sobre su funcionamiento
- Se requiere habilidad para evitar las caídas o colisiones.

- Für Kinder 2-5 Jährige.
- Maximalgewichtbelastung: 22.2 kg
- Fahrer müssen eine Innenbeinlänge von mindestens 410 mm haben.
- Ein Erwachsener muss die Handhabung beaufsichtigen.
- Niemals im Strassenverkehr benutzen.
- Niemals im Dunklen benutzen.
- Niemals in der Nähe von Strassen, Schwimmbädern, Hügeln, Stufen oder steilen Einfahrten benutzen;
- Beim Fahren immer festes Schuhwerk tragen.
- Jeweils nur ein Kind fahren lassen.
- Wenn ein zweites Kind auf der hinteren Trittfäche steht, könnte das Dreirad nach hinten kippen.
- Wir empfehlen, dass jeder Fahrer einen gut angepassten Helm trägt, welcher mit den Bestimmungen der U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203 übereinstimmt.
- Versichern Sie, dass jeder Benutzer dieses Spielzeugs gut über dessen Gebrauchsanweisungen informiert ist.
- Versichern Sie, dass ein Erwachsener die Montage übernommen hat um sicher zu stellen, dass das Spielzeug richtig montiert ist.
- Jeder der dieses Spielzeug benützt, sollte die Gebrauchsanweisung gut kennen.
- Fertigkeit und Übung sind erforderlich um Stürze und Zusammenstöße zu vermeiden.

- Per bambini dai 2 ai 5 anni.
- Peso massimo: 22.2 kg (49.0 lb).
- La misura interna della gamba del conducente deve essere di almeno 410mm.
- È necessaria la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare mai vicino a veicoli a motore.
- Non utilizzare mai di notte.
- Non usare mai vicino a strade, piscine, colline, gradini o passi carrai scoscesi;
- Indossare sempre le scarpe quando si usa il giocattolo.
- Soltanto per un guidatore alla volta.
- La presenza di un secondo bambino sul predellino posteriore potrebbe provocare il ribaltamento all'indietro del triciclo.
- Si raccomanda l'uso del casco da parte del guidatore, in conformità con lo standard 16 CFR 1203 della CPSC (Commissione per la sicurezza dei prodotti di consumo degli USA).
- Assicurarsi che chiunque utilizzi questo giocattolo, abbia ricevuto le corrette informazioni sul funzionamento.
- Accertarsi che un adulto abbia seguito le istruzioni di montaggio al fine di garantire che il giocattolo sia stato correttamente montato.
- Chiunque utilizzi tale giocattolo, deve ricevere le corrette informazioni sul suo funzionamento.
- È necessaria una certa abilità per evitare cadute o urti.

- 适用于2到5岁的儿童。
- 最大承重：49.0磅（22.2 千克）。
- 骑乘坐者腿内侧长度至少为16英寸（410 毫米）。
- 需始终有成人看管。
- 不可在机动车辆附近、街道、游泳池区域、小山、台阶、下坡车道附近使用；
- 不得在夜间使用。
- 使用三轮车时，始终穿鞋。
- 骑乘者不得超过1人。
- 若有第二名儿童站在后踏板上，可能导致三轮车向后翻倒。
- 我们建议骑乘者始终佩戴符合美国《联邦条例法典》第16卷第1203条消费产品安全委员会（CPSC）标准的头盔。
- 确保使用此三轮车的人受过充分的相关操作指导。
- 确保由成人按组装说明正确组装此三轮车。
- 需要有技巧来避免跌倒或碰撞。

**MAINTENANCE INSTRUCTIONS:**

1. Oil or grease moving parts periodically.
2. Check nuts and bolts often and tighten if necessary. Make certain hand grips are in place.
3. Any parts showing evidence of wear should be replaced immediately.
4. Follow closely the assembly instructions pertaining to the proper adjustment of handle bar and seat.
5. It is the responsibility of the adult who assembles this tricycle to properly install all parts included in the factory sealed shipping carton and to make adjustments to the functional parts such as handle bar and seat when necessary. These instructions are valuable. It will assure your being able to obtain proper parts service at all times. We suggest you keep it with other valuable papers.

**CONSIGNES D'ENTRETIEN:**

1. Régulièrement huiler ou graisser les pièces mobiles.
- 2 Vérifier souvent les boulons et écrous et les resserrer au besoin. S'assurer que les poignées sont en place.
3. Toute pièce usée doit être remplacée immédiatement.
4. Il faut suivre attentivement les consignes concernant le bon réglage du siège et du guidon.
5. Il incombe à l'adulte qui assemble ce jouet d'installer correctement toutes les pièces qui se trouvent dans le carton d'expédition fermé et d'effectuer les réglages aux pièces fonctionnelles (comme le guidon et le siège) quand cela est nécessaire. Ces instructions sont précieuses. Elles vous permettront d'obtenir le bon service des pièces à tout moment. Nous vous suggérons de les garder avec les autres documents de valeur.

**INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:**

1. Lubrique todas las piezas móviles periódicamente con aceite o grasa.
- 2 Revise las tuercas y tornillos a menudo y de ser necesario, apriételes. Asegúrese que los agarres de mano estén en su lugar.
3. Reemplazar inmediatamente toda pieza que muestre evidencia de desgaste excesivo.
4. Seguir cuidadosamente las instrucciones de ensamble respecto al ajuste adecuado del manubrio y el asiento.
5. Es responsabilidad del adulto que arme este juguete instalar correctamente todas las piezas incluidas en la caja sellada enviada por la fábrica y hacer los ajustes necesarios a las partes funcionales (tal y como el manubrio y el asiento) cuando sea necesario. Estas instrucciones son valiosas, ya que garantizan que usted puede obtener las piezas de repuesto adecuadas en todo momento. Le sugerimos que las conserve junto con otros documentos de valor.

**WARTUNGSANWEISUNGEN:**

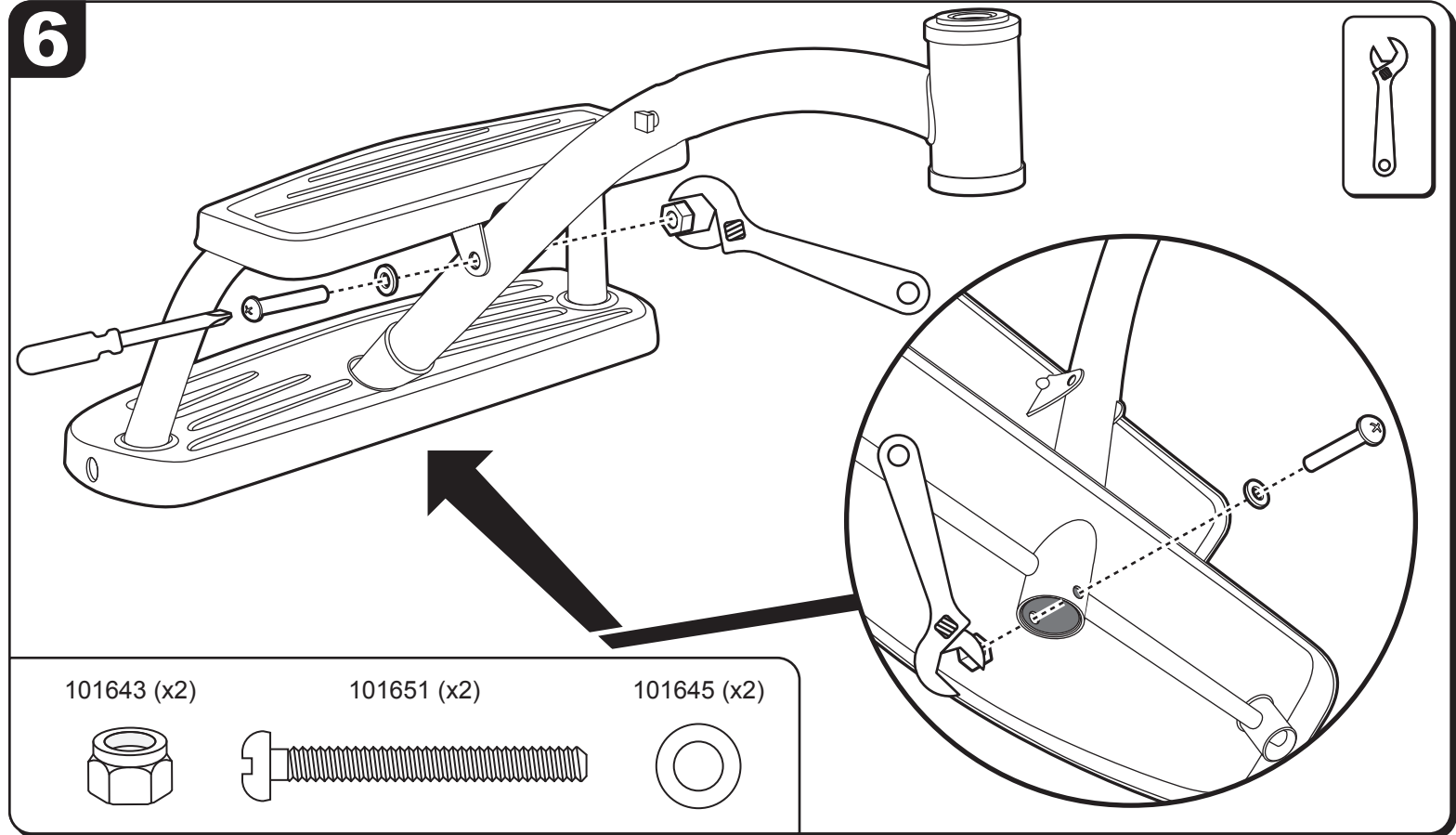
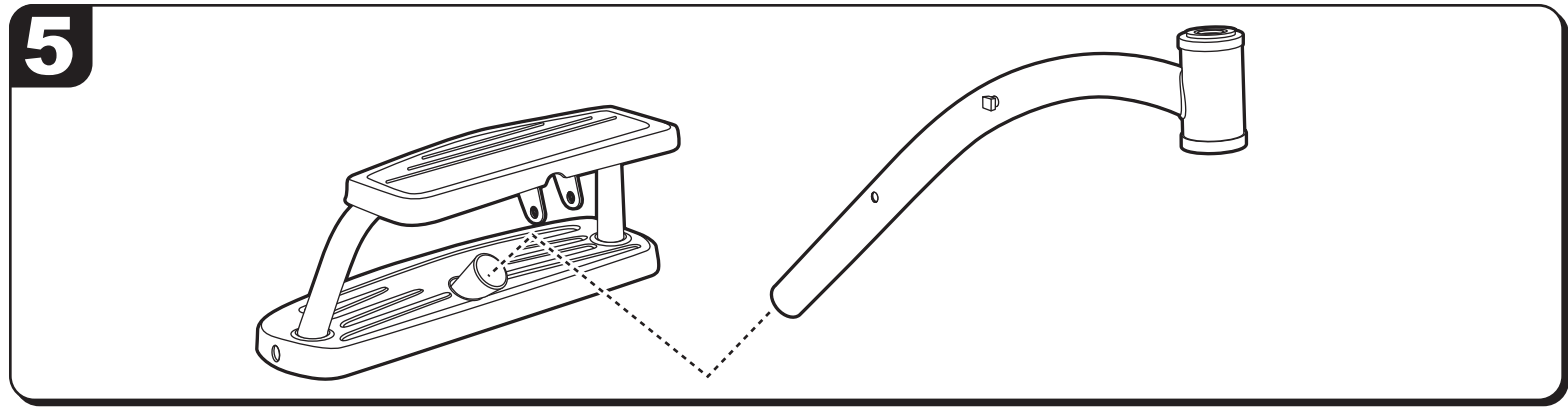
1. Bewegliche Teile regelmäßig ölen oder fetten.
- 2 Muttern und Schrauben oftmals überprüfen und bei Bedarf anziehen. Sicherstellen, dass Handgriffe richtig angebracht wurden.
3. Alle Teile mit Anzeichen von Abnutzung sind sofort auszutauschen.
4. In Hinblick auf die ordnungsgemäße Einstellung von Lenker und Sitz die Bauanleitungen genau befolgen.
5. Der Erwachsene, der dieses Spielzeug zusammenbaut, ist dafür verantwortlich, alle in die im ab Werk versiegelten Versandkarton befindlichen Teile ordnungsgemäß zu installieren und bei Bedarf Funktionsteile, wie zum Beispiel Griff und Sitz, einzustellen. Diese Anleitungen sind nützlich. Sie gewährleisten, dass Ihnen jederzeit ein geeigneter Teileservice geboten wird. Wir empfehlen ihre Aufbewahrung zusammen mit anderen nützlichen Papieren.

**ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE**

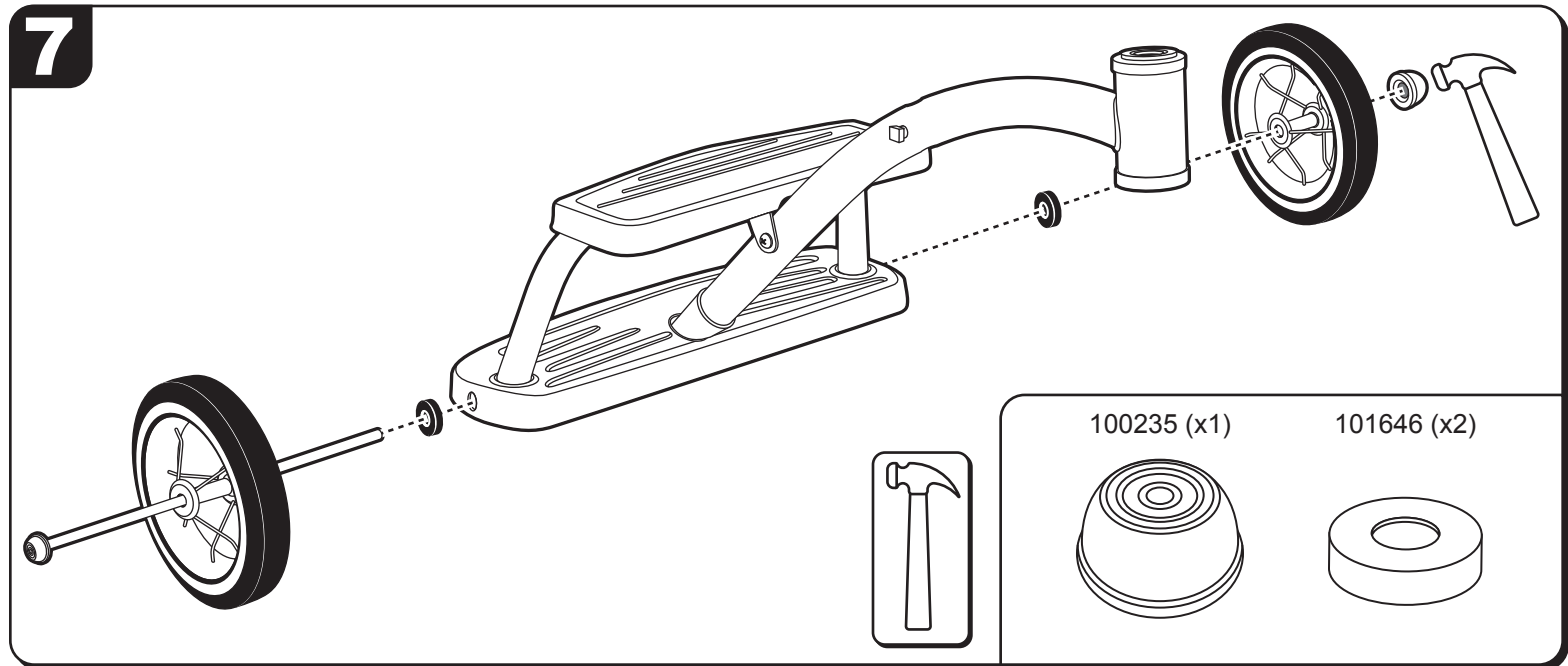
1. Oliare o ingrassare periodicamente le parti mobili.
- 2 Controllare spesso dadi e bulloni e se necessario serrarli. Verificare che le impugnature siano in posizione.
3. Ogni componente che dimostra segni di usura deve essere sostituito immediatamente.
4. Osservare rigorosamente le istruzioni di montaggio per la regolazione corretta di manubrio e sellino.
5. È responsabilità dell'adulto che monta questo gioco la corretta installazione di tutti i componenti inclusi nella scatola sigillata in fabbrica, oltre alle regolazioni dei componenti funzionali (quali manubrio e sellino), se necessario. Queste istruzioni sono molto importanti. Assicurano che sia possibile raggiungere la dovuta manutenzione di tutti i componenti costantemente. Tenerle insieme agli altri documenti importanti.

**维护说明:**

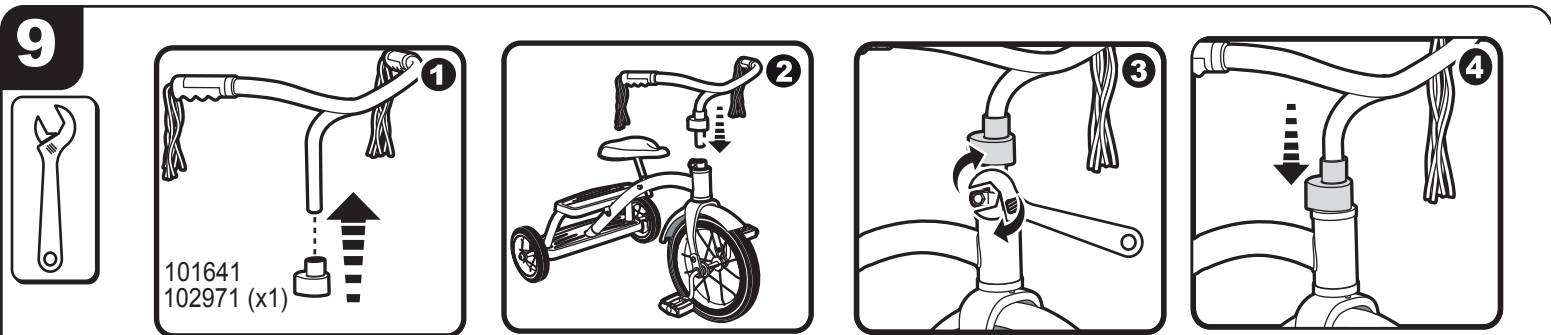
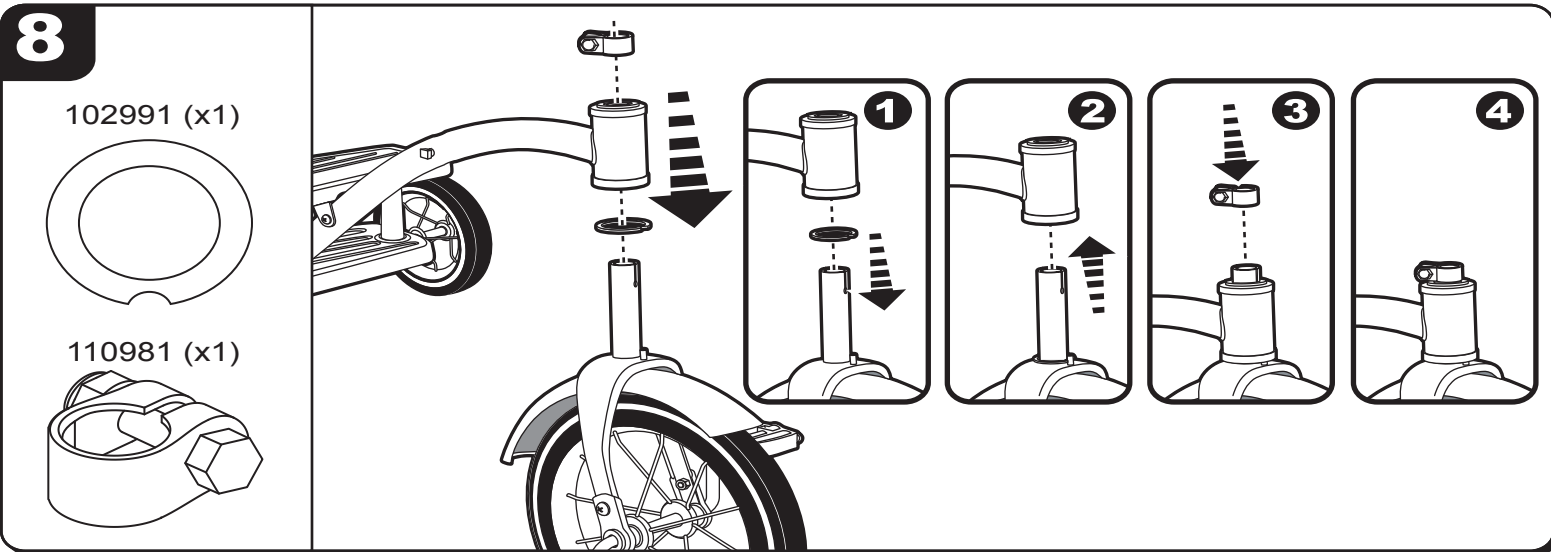
1. 对移动部件定期加油或涂抹润滑脂。
2. 经常检查螺栓和螺母，必要时拧紧。应确保把手设置到位。
3. 应当立即更换有磨损迹象的任何部件。
4. 严格遵守有关正确调整车把和车座的组装说明。
5. 组装本童车的成人有责任正确安装工厂密封装箱中包含的所有部件，并在必要时对功能部件（诸如车把和车座）进行调整。这些使用说明是有价值的。这将确保您在任何时候都能够正确使用部件功能。我们建议您将本使用说明与其他有价值的文件一起保存。



- 101643 (x2)
- 101651 (x2)
- 101645 (x2)



- 100235 (x1)
- 101646 (x2)

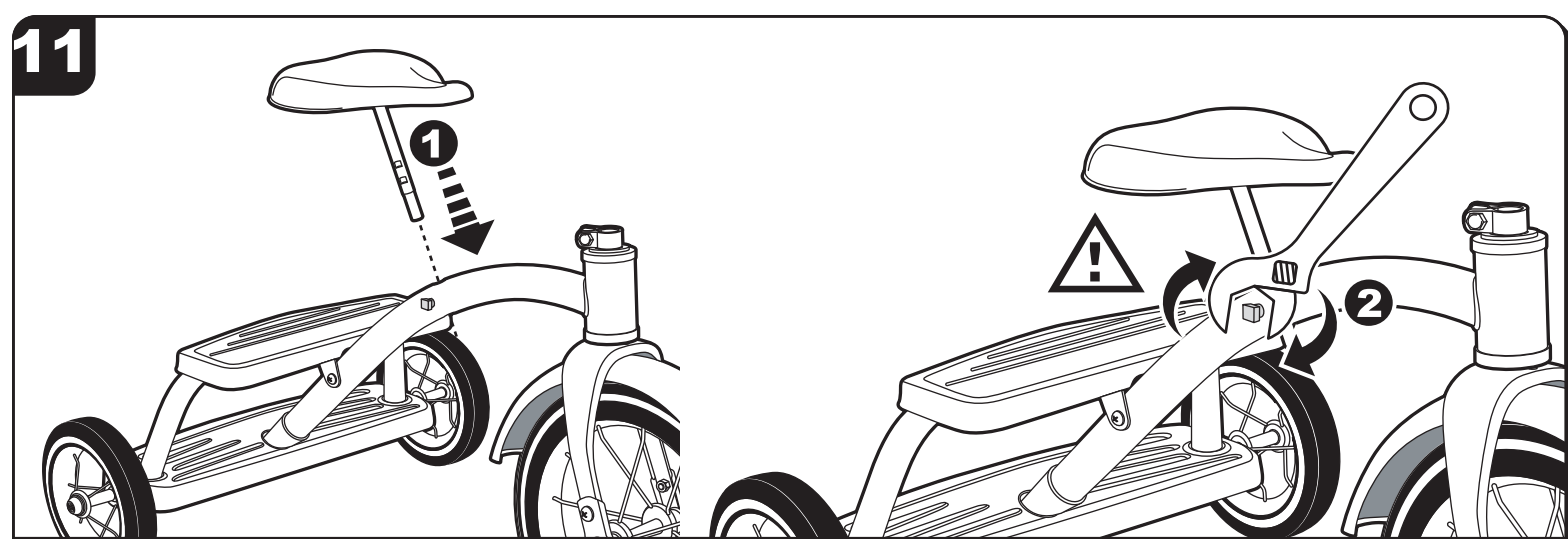
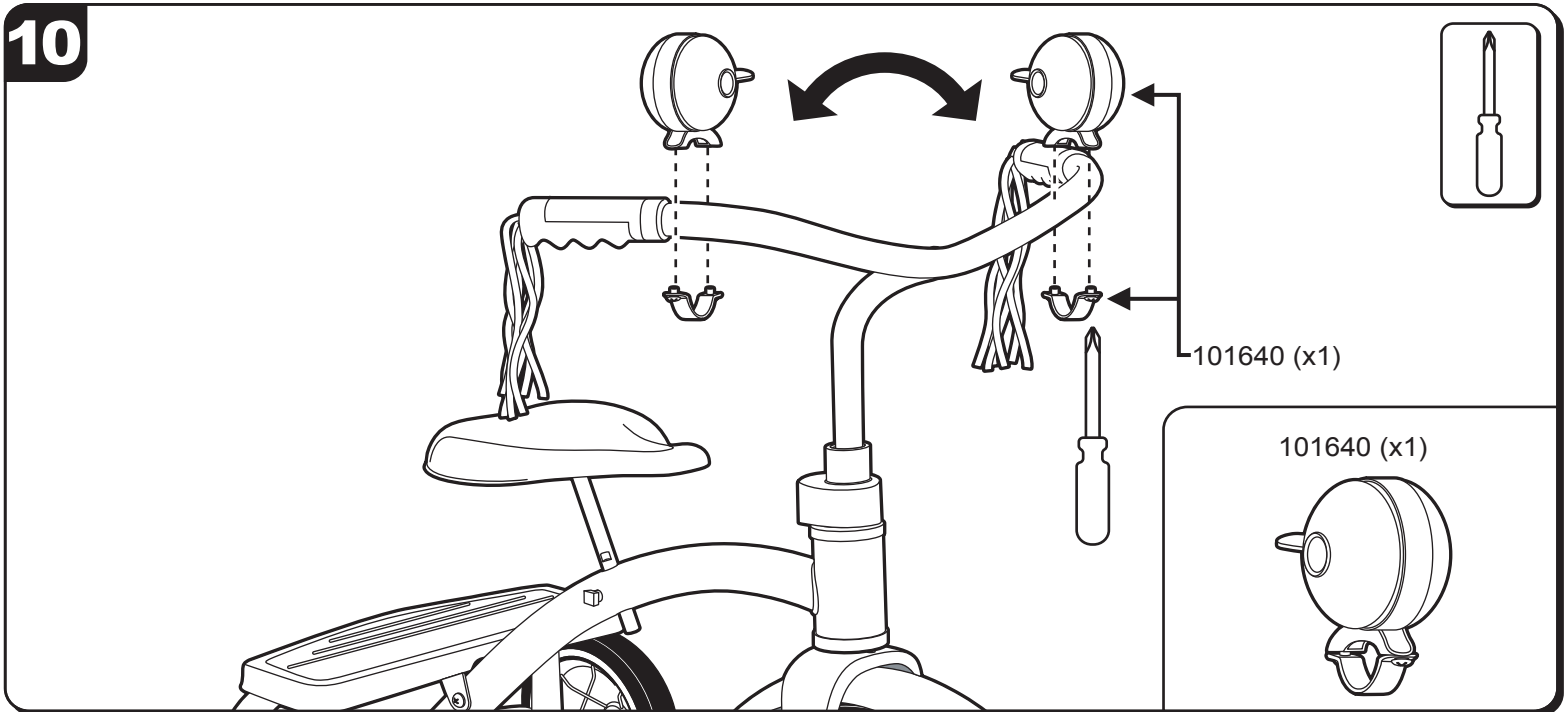


Make sure the handlebar is fully inserted into the stem, then tighten the fork clamp until the handlebar is secure.  
 S'assurer que le guidon est complètement inséré dans la potence, puis serrer le collier de la fourche jusqu'à ce que le guidon ne bouge plus.  
 Asegúrese de que el manubrio está completamente insertado en el tronco, y luego apriete la abrazadera de la horquilla hasta que el manubrio quede bien asegurado.  
 Sicherstellen, dass der Lenker vollständig in den Lenkervorbau gesteckt wird. Dann die Gabelschelle festziehen, bis der Lenker gesichert ist.  
 Accertarsi che il manubrio sia completamente inserito nello stelo, quindi serrare il morsetto finché il manubrio non è ben fissato.  
 应确保将车把完全插入杆中，然后拧紧夹码，直到将车把固定。  
 핸들바가 스템에 완전히 들어가도록 한 다음, 핸들바의 안정감이 들 때까지 포크 칩시를 조입니다.  
 ハンドルバーがステム内に完全に挿入していることを確認してから、ハンドルバーが固定するまでフォーククランプを締めてください。  
 Pastikan setang masuk seluruhnya ke dalam batangnya, kemudian kencangkan klem garpu sampai setang terpasang kuat.  
 Assegure-se de que o guidão esteja totalmente inserido na haste, em seguida, aperte a braçadeira do garfo até que o guidão esteja seguro.  
 Проследите, чтобы руль велосипеда был полностью втолкнутым в стержень, после чего зажмите вилочный захват, пока руль полностью не прикрепится.  
 Ubezpiecz się, że kierownica jest wsunięta do oporu w trzon, a następnie dokręcać zacisk widelca do momentu zabezpieczenia kierownicy.  
 Zkontrolujte, zda jsou řídítka zcela zasunuta do představce, poté utáhněte objímku vidlice až do řádného zajištění řídítek.  
 Se till att styret är helt insatt i styrfästet, dra sedan åt gaffelklämman tills styret sitter fast ordentligt.  
 Steek de stuurstang helemaal in de voorvork. Draai vervolgens de vorkklem vast tot de stuurstang goed vast zit.  
 Vær sikker på at cykelstyret sidder helt inde i stammen og stram så gaffelpændet indtil cykelstyret sidder fast.

تأكد من إدخال المقود بالكامل في المساق، ثم اربط مشبك المقود بإحكام حتى يصبح المقود ثابتاً.  
 וודא שהכידון מונכס היטב לתוך הקנה, ואז חזק את ידיית המלחציים עד אשר הכידון סגור באופן בטיחותי.

- ⚠ CAUTION: If the handlebar is not attached properly, it could come off potentially causing a fall and/or injury.
- ⚠ ATTENTION: Si le guidon n'est pas bien fixé, il pourrait se détacher et provoquer une chute ou des blessures.
- ⚠ ATENCIÓN: Si el manubrio no está colocado correctamente, podría soltarse ocasionando una caída y/o lesiones.
- ⚠ VORSICHT: Wenn der Lenker nicht ordnungsgemäß angebracht wird, könnte er sich möglicherweise mit Sturz- und/oder Verletzungsfolgen lösen.
- ⚠ ATTENZIONE: se il manubrio non è attaccato correttamente, potrebbe staccarsi accidentalmente provocando cadute e/o infortuni.
- ⚠ 注意: 如果车把没有正确安装, 则可能会脱落, 从而导致跌倒/或伤害。
- ⚠ 주의: 핸들바가 제대로 부착되지 않을 경우, 빠질 위험이 있어 낙상 및/또는 부상을 초래할 수도 있습니다.
- ⚠ 注意: ハンドルバーが適切に取り付けられていない場合、ハンドルバーが外れて、落下また・あるいは怪我の原因となる可能性があります。
- ⚠ PERHATIAN: Jika tidak terpasang dengan benar, setang dapat terlepas dan menyebabkan pengendara jatuh dan /atau cedera.
- ⚠ ATENÇÃO: Se o guidão não estiver conectado corretamente, ele poderá sair e possivelmente provocar uma queda e/ou ferimentos:
- ⚠ ОСТОРОЖНО: Если руль велосипеда не прикреплен надлежащим образом, есть вероятность того, что он слдет со стержня и приведет к падению и (или) увечью.
- ⚠ OSTROŽNIE: Ješli kierownica nie jest zamocowana prawidłowo, moŹ
- ⚠ POZOR: Pokud nejsou řídítka správně upevněna, mohou se uvolnit
- ⚠ WARNING! Om styret inte sitter fast ordentligt kan det plötsligt lossna, vilket kan leda till fall och allvarliga skador.
- ⚠ VOORZICHTIG: Als de stuurstang niet goed vast zit, kan hij los komen en een val en/of verwonding veroorzaken.
- ⚠ FORSIGTIG: Hvis cykelstyret ikke er sat ordentligt fast kan det falde af og muligvis medføre fald og/eller skade.

تحذير: إذا لم يتم توصيل المقود بشكل صحيح، قد يفصل مسبباً سقوط الوالو إصابة محتملة.  
 זהירות: אם הכידון אינו מחוזק כראי, הדבר עלול לגרום לנפילה ו/או פציעה אפשרית.



- ⚠ CAUTION: Be careful not to over-tighten the screw, causing the threads to strip. This could lead to stem-to-frame failure and result in a risk of injury to the rider.
- ⚠ ATTENTION: Faites attention à ne pas trop serrer la vis, ce qui pourrait provoquer un glissement des bordures et entraîner un risque de blessure pour l'enfant conduisant ce jouet.
- ⚠ PRECAUCIÓN: Tenga cuidado de no apretar excesivamente el tornillo, haciendo que las roscas se salgan de su lugar. Esto podría generar una falla vástago-armazón y dar lugar a un riesgo de lesiones para el ciclista.
- ⚠ VORSICHT: Seien Sie vorsichtig, dass sie die Schrauben nicht zu fest anziehen, dies könnte das Gewinde beschädigen. Dies könnte dazu führen, dass die Sattelstange nicht mehr fest im Rahmen sitzt und so ein Verletzungsrisiko für den Fahrer entsteht.
- ⚠ ATTENZIONE: per evitare di spanare la filettatura, non serrare eccessivamente la vite. Ciò potrebbe causare un danno al telaio e al gambo e provocare lesioni al guidatore.
- ⚠ 注意: 不要把螺丝拧得过紧, 从而导致螺纹磨损。这会导导致鞍座柱和车架间的故障, 造成乘坐者有受伤的风险。
- ⚠ 주의: 나사를 지나치게 조이면, 홈이 마모되어 벗겨집니다. 그렇게 되면 막대가 프레임에 제대로 고정되지 않아 어린이가 다칠 수 있습니다.
- ⚠ 注意: ねじ山がすり減ることがあるため、ネジは締め付けすぎないようにしてください。これが発生すると、フレームからステムが外れ、怪我にいたることがあります。
- ⚠ PERINGATAN: Hati-hati, jangan sampai memasang bautnya dengan terlalu erat sehingga menyebabkan benang baut terbuka. Akibatnya bisa terjadi kerusakan pada batang sampai kerangkanya sehingga berisiko melukai si pengendara.
- ⚠ CUIDADO: Tenha cuidado para não apertar demasiado o parafuso, causando que a rosca se descasque. Isto poderá levar a uma falha na haste e na estrutura e resultar em lesões para o ciclista.
- ⚠ ВНИМАНИЕ!: Будьте осторожны, не затягивайте винт слишком туго, чтобы не повредить его резьбу. Это может привести к срыву резьбы болта, что увеличивает риск получения травмы велосипедиста.
- ⚠ OSTROŽNIE: Nie dokręcaj śrubki zbyt mocno, ponieważ mogłoby to spowodować ścieranie się gwintu. To z kolei mogłoby doprowadzić do braku prawidłowego osadzenia trzonu w ramie, co stworzyłoby niebezpieczeństwo obrażenia osoby w pojeździe.
- ⚠ UPOZORNĚNÍ: Buďte opatrní a šroub neutahujte příliš, protože by mohlo dojít ke stržení závitů. To by mohlo vést k chybnému upevnění tyče k rámu, což by pro cyklistu představovalo vážné nebezpečí úrazu.
- ⚠ WARNING: Dra inte åt skruven för hårt för då kan gängorna förstöras. Detta kan leda till att stängen inte går att sätta i ramen ordentligt och personen kan utsättas för skaderisk.
- ⚠ LET OP: De schroef niet te vast aandraaien om te voorkomen dan het schroefdraad wordt beschadigd. Dit kan leiden schade veroorzaken aan de verbinding van buis en frame en letsel bij de gebruiker veroorzaken.
- ⚠ ADVARSEL: Pas på ikke at overspænde skruerne, så gevindet ødelægges. Dette kan medføre, at forbindelsen mellem sadelstang og stel svigter og resultere i risiko for tilskadekomst af rytteren

تحذير: احتسب الانقراطي إحكام المسمل، مما قد يؤدي إلى تكل اسنان المسمل. هنا قد يتسبب في عطف في وظيفة الأديوية بالبيكل، ويعرض لراكب إلى خطر الإصابة.  
 זהירות: היזהר לא להדק את הבורג יתר על המידה, דבר אשר יגרם לשחיקת הבורג. זה עלול להוביל לנשל בחיבור של המוט למסגרת, וכמואה מכן, לגרום לפגיעה על הרכב.